

1436 (XIV). Географическое распределение персонала Секретариата Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на постановления статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря относительно географического распределения персонала Секретариата Организации Объединенных Наций,²⁴

отмечая с удовлетворением, что в течение 1959 года был достигнут некоторый прогресс в отношении проведения в жизнь ее резолюций 1097 (XI) от 27 февраля 1957 г., 1226 (XII) от 14 декабря 1957 г. и 1294 (XIII) от 5 декабря 1958 года,

отмечая, далее, что Генеральный Секретарь будет продолжать свои усилия, направленные на ускорение достижения справедливого географического распределения персонала Секретариата,

признавая, что без адекватного представительства районов и цивилизаций на руководящем уровне Секретариата задачи Устава не могут быть надлежащим образом выполнены,

1. рекомендует следующее:

а) при наборе персонала Секретариата Организации Объединенных Наций первоочередность должна предоставляться квалифицированным кандидатам из тех государств-членов Организации, которые либо совершенно не представлены своими гражданами в персонале Организации, либо представлены непропорционально малым числом своих граждан;

б) вакансии на должности на высших уровнях Секретариата должны заполняться, по мере возможности, квалифицированными кандидатами, представляющими географические районы и основные цивилизации, которые либо не представлены, либо неадекватно представлены на этих ключевых должностях;

с) по мере возможности следует усилить обмен сотрудниками между Центральными учреждениями и персоналом Организации Объединенных Наций на местах;

д) должны продолжаться — и их следует поощрять — старания Генерального Секретаря увеличить число сотрудников Секретариата, назначаемых по срочным контрактам;

2. предлагает Генеральному Секретарю доложить Генеральной Ассамблее на ее пятнадцатой сессии относительно достигнутого им в этой области прогресса.

*846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года*

²⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четырнадцатая сессия. Приложения, пункт 54 повестки дня, документ A/C.5/784.*

1437 (XIV). Административная и бюджетная координация между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание доклады, представленные за последние годы Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам относительно административной и бюджетной координации в рамках системы учреждений и программ Организации Объединенных Наций, а также желательность того, чтобы Консультативный комитет и в дальнейшем уделял свое внимание таким вопросам,

I

1. выражает свою признательность Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам за его доклады, в частности за доклад об административных бюджетах специализированных учреждений на 1960 год,²⁵ и за общий доклад о специальных исследованиях, проведенных Консультативным комитетом в главных управлениях этих учреждений;²⁶

2. выражает свою признательность также специализированным учреждениям и Международному агентству по атомной энергии за сотрудничество и любезную помощь, оказанные ими Консультативному комитету в связи с его исследованиями и посещениями;

3. обращает внимание Международного агентства по атомной энергии и Международного союза электросвязи на доклады Консультативного комитета о своих специальных исследованиях, проведенных в этих учреждениях;²⁷

4. обращает также внимание всех специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии на общий доклад Консультативного комитета и на доклад об административных бюджетах этих учреждений на 1960 год;

5. предлагает Консультативному комитету следить за ростом и развитием отделений, операций и конференций Организации Объединенных Наций и учреждений вне их главных управлений и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятнадцатой сессии о возможностях дальнейшей административной и бюджетной координации;

II

1. уполномочивает Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам изучать вопросы координации и административные и бюджетные аспекты специальных программ Организации Объединенных Наций по просьбе руководящих органов или организаций, ответственных за ту или иную специальную программу, и представлять доклады по этим вопросам;

²⁵ Там же, пункт 49 повестки дня, документ A/4257.

²⁶ Там же, документ A/4172.

²⁷ Там же, документы A/4135, A/4148 и Corr.1.

2. также уполномочивает Консультативный комитет, во исполнение возложенных на него на основании правила 158 правил процедуры Генеральной Ассамблеи обязанностей, собираться, когда он считает это необходимым и целесообразным, в различных отделениях Организации Объединенных Наций и в главных управлениях специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии и, по просьбе этих учреждений, консультировать их по административным и финансовым вопросам.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1438 (XIV). Группа контролеров со стороны

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря²⁸ относительно Общей группы контролеров, созданной резолюцией 347 (IV) Генеральной Ассамблеи от 24 ноября 1949 года,

постановляет, что приложенные к настоящей резолюции постановления заменяют постановления, содержащиеся в приложении В к резолюции 347 (IV).

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Члены Ревизионной комиссии Организации Объединенных Наций и назначаемые со стороны ревизоры специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии образуют Группу контролеров со стороны, задача которой состоит в том, чтобы способствовать согласованию ревизии отчетности, за которую члены этой Группы несут ответственность, и обмену информацией о методах и заключениях.

2. Группа может по своему усмотрению представлять административным главам участвующих организаций любые соображения или рекомендации относительно отчетности и финансовых методов соответствующих организаций.

3. Административные главы участвующих организаций могут через посредство своего контролера (или контролеров) представлять Группе на ее заключение или для рекомендации любой входящий в ее компетенцию вопрос.

4. Группа избирает своего председателя и принимает свои правила процедуры. Заседания Группы созываются по мере надобности, но, как правило, не реже чем раз в два года.

5. Расходы, связанные с заседаниями Группы, покрываются участвующими организациями.

1439 (XIV). Международная школа Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря о Международной школе Организации Объединенных Наций,²⁹ а также доклад Попечительского совета школы,³⁰

ссылаясь на свою резолюцию 1297 (XIII) от 5 декабря 1958 г., в которой Генеральная Ассамблея просила Генерального Секретаря предоставить свои добрые услуги школе для содействия в подыскании подходящего постоянного помещения и утвердила субсидию на 1958/1959 учебный год,

признавая возрастающую необходимость предоставления школе постоянного помещения,

считая необходимым обеспечить устойчивое финансовое положение школы,

отмечая предложение Генерального Секретаря относительно создания для оказания помощи Международной школе постоянного фонда, финансируемого за счет чистых поступлений от эксплуатации Магазина изделий прикладных искусств Организации Объединенных Наций,

1. вновь выражает надежду, что будут приняты меры к тому, чтобы Международная школа Организации Объединенных Наций была доступна детям возможно большего числа членов делегаций, служащих Секретариата Организации Объединенных Наций и других лиц, связанных с Организацией Объединенных Наций;

2. предлагает Попечительскому совету школы создать Фонд Международной школы;

3. постановляет оказывать этому Фонду в течение пятилетнего периода такую постоянную финансовую помощь, которую Генеральная Ассамблея сочтет необходимой;

4. постановляет внести в 1960 году в этот Фонд 100 000 долл. для ликвидации оперативного дефицита, который создастся к концу 1959/1960 учебного года, и для удовлетворения других нужд школы по усмотрению Попечительского совета;

5. предлагает Генеральному Секретарю и в дальнейшем предоставлять добрые услуги Попечительскому совету школы для содействия в подыскании подходящего постоянного помещения для школы в непосредственной близости от Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, в разработке планов школьного здания и в дальнейшей работе Попечительского совета по изысканию средств из частных источников для сооружения здания и, если необходимо, для приобретения с этой целью земельного участка;

6. предлагает Генеральному Секретарю представить пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи:

а) доклад Попечительского совета школы об учреждении и функционировании указанного Фонда;

б) свои рекомендации, вместе с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, о будущих взносах в Фонд и о способах финансирования таких взносов, включая предложение, изложенное в пунктах 8 и 9 его доклада; и

с) доклад о прогрессе, достигнутом в отношении подыскания постоянного помещения для школы.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

²⁸ Там же, документ А/С.5/795.

²⁹ Там же, пункт 51 повестки дня, документ А/4293.

³⁰ Там же, документ А/4293, приложение.